

الإرهاب والفوضوية

ترجمة: فاروق السعد



قنبلة وحية وحقية ظهر: هذه هي العلامات المميزة، في الأقل في الخيال الشعبي، لمثري الرعب الذين إما يقومون بالتحريض، أو تنفيذ التفجيرات التي تهز بين الحين والآخر مدن العالم الغربي. وقبل قرن أو نحو ذلك لم يكن الأمر مختلفا كثيرا: قنابل وحية وأجهزة تفجير عن بعد. كما أن حالات القلق التي تسببها كلاً الموجتين متشابهة أيضا. إن نوبة العنف

الجهاد بالتأكيد ليس الخلف المباشر للفوضوية، بل هو بعيد عنها. ومع ذلك، فإن التطابق بين تفجيرات فوضوية القرن التاسع عشر وإسلامي هذه الأيام قد يكون ذا دلالة. إن الإسلاميين، أو في الرغبة بـ "استعادة فلسطين"، والثار لمقتل "إبناء أمتنا" وطرد "جميع جيوش الكفر" من "أرض محمد". وهذه الأهداف قد تكون مطروحة من قبل أي حركة تحرير وطنية. لكن هناك أهدافا أخرى أكثر سلفية، مثل جلب الجميع إلى الإسلام، الذي، كما يقول بن لادن "يعني الرحمة للأخرين، لأنه يقيم العدل بينهم، ويمنحهم حقوقهم، ويدافع عن المظلومين والمضطهدين"، وكل ذلك موجود في قوانين الشريعة. من هنا تأتي "العمليات الاستشهادية ضد العدو" والوعد بالجنة لمن يقوم بتنفيذها.

كان الفوضويون دائما يؤمنون بما هو نقيض لدولة الإسلام. إنهم يرغبون بعالم بلا قانون، إذ أراد منظرهم الأول، بيير جوزيف برودون، إزالة الحكومة المركزية كلها. وهذا، مع ذلك، قد لا يسبب الفوضى التي غالبا ما اعتبرت مرادفة لكلمة anarchy (الحكومة)، بل على العكس، ربما يتبع ذلك نوع من النظام المتناغم، بعد أن يتم استبدال الدولة بنظام من مجموعات وطوائف ذاتية الحكم، تربطها ببعض عقيدة ومصالحة مشتركة بدلا من القوانين. كانت العدالة، كما يجادل هذا الرجل العبيد تماما عن العنف، "النجم المركزي" الذي يحكم المجتمع، وبالرغم من أن هذه الحكمة تنسب إلى برودون "المال سرقة"، إلا أنه كان في الواقع يؤمن بأن المرء له الحق في امتلاك بيت وقطعة أرض وأدوات للعمل فيها. كان ذلك أكثر مما ينبغي بالنسبة إلى ميخائيل باكونين، وهو ثائر وطني تحول إلى فوضوي يؤمن بالملكية الجماعية لتوسائل الإنتاج. كما كان يؤمن، أيضا، بأن "الرغبة في التدمير هي أيضا عبارة عن حافظ خلق"، وذلك لم يكن وصفا لإعادة إنتاج الرأسمالية بل نداء للمتاريس. كانت عملية إعادة الإنتاج، على أية حال، موضوعا فوضويا جدا، تماما مثلما هو الأمر مع الجهاد. يقول جورج ودكوك، وهو أحد أبرز مترجمي الفوضوية: "كان الفوضويون دائما يرون بزوغ الأبراج المتألفة لعالمهم الحر من خلال حطام الإمبراطوريات والاعتقادات".

إن ما يدفع للقفز من الفكرة المثالية إلى العمل العنيف هو موضوع حدى إلى حد بعيد. فكل دين وكل فلسفة تقريبا قد كسبت مناصرين مستعدين دائما لأن يصفكوا الدماء، ويضمنها مداؤهم، ويوجه الطغيان والفسق واللجوء إلى القوة ليس عصيا على الفهم، فكل من الفوضوية والجهاد، مع ذلك، دمجتا سفاك الدماء بأبديولوجيتهما، أو في الأقل هذا ما قام به بعض من متطرفيهما. وكلاهما كانا مستعدين لتبرير قتل الجنود، ليس ذلك فحسب، بل شمل الأمر الشرطة وموظفي الدولة الآخرين؛ والمدنيين أيضا.

الرووسا تندرج

كانت النظرية الأساسية، بالنسبة للفوضويين، هي تلك التي نشأت في إيطاليا، إذ وضعها أريك مالاستيا عام ١٨٧٦، وهي تقول: "إن أعمال العصيان، التي ترمي إلى تأكيد المبادئ الاجتماعية عن طريق الأفعال، هي أكثر وسائل الدعاية فعالية". كانت هذه النظرية "الدعاية بالأفعال" قد نشرت بسرور من قبل مفكر فوضوي كبير آخر هو بيتر كروبولتكين، الأمير الروسي الذي أصبح معبود دوائر النخبة في أوروبا وأمريكا. ولكن ليس من الواضح إن كانت النظرية قد ساعدت في تحويل المسائل إلى قتلة، أو أنها قدمت مجرد ذريعة إلى المضطربين عقليا والسذج والحاملين لارتكاب أعمال القتل. إن القتلة، على أية حال، ليسوا في حالة من الشك. ففي حوادث دموية، قام الفوضويون بقتل الرئيس الفرنسي سادي كارنوت (١٨٩٤)، ورئيس الوزراء الأسباني انطونيو كانوفاز دي كاستيو (١٨٩٧)، والأميرة اليزابيث من النمسا (١٨٩٨)، وملك امبروتو من إيطاليا (١٩٠٠)، والرئيس مليم مكنلي من الولايات المتحدة (١٩٠١) وخوزيه كانايخاس اي منديس، وهو رئيس وزراء اسباني

آخر (١٩١٢). كانت هذه الاغتيالات، كما قد يجادل البعض، أقل تشابها من تلك التي قامت بها القاعدة، وأقرب إلى العمليات التي نفذها نارودنكي، أعضاء الحزب الروسي إرادة الشعب، الذي كان يؤمن "بتدمير أكثر الأشخاص قوة في الحكومة"، لتدمير ميزتها وإثارة الروح الثورية. وهذه من غير شك قد تمت في عام ١٨٨١ بقتل القيصر الكسندر الثاني، رغم أنه كان إصلاحيا، وفي الواقع، محرر العبيد. في الحقيقة، إن ممارسة الاغتيالات قديمة قدم الجبال، رغم أنها اكتسبت اسمها بين القرنين ١١ و١٣، عندما اتبعت من قبل الإسماعيليين، وهم طائفة شيعية كانت تعتبر قتل الأعداء واجبا دينيا، ونفذت الاغتيالات تحت تأثير الحشيشة hashish، ومن هنا جاءت كلمة القاتل assassin.

من المؤكد أن السيد بن لادن سيتهج اليوم عند وقوع عمليات اغتيال درامية. وعلى أية حال، فإن الرؤساء ورؤساء الوزراء لا يقرؤون الصحيفة في شرفات الفنادق، حيث يتسكع الرسامون الإيطاليون العاطلون عن العمل كما فعل كانوفاس، أو يتجولون في شوارع مدريد بدون حماية وهم ينظرون في واجهات المكتبات، كما فعل كانايخاس. لذلك فإن السيد بن لادن يجب أن يضع نفسه بالتأكيد أن الرب ضرب في ١١ سبتمبر الولايات المتحدة في أكثر النقاط ضعفا. لقد دمر أعظم أنبيتها... لقد امتلأت رعبا من شمالكها إلى جنوبها ومن شرقها إلى غربها".

لقد كان الفوضويون، أيضا، سعداء بالمزيد من أعمال الإرهاب العشوائية. "بأن واحد من الديناميت يساوي سعر لتر من الاطلاقات"، كما قال أوغسطس سبيز، محرر صحيفة فوضوية في شيكاغو عام ١٨٨٦، ومن الواضح أن قراءه كانوا موافقين. كانت القنبلة التي رميت بعد فترة قصيرة قد أودت بحياة عدد من رجال الشرطة كانوا يقومون بتفريق تجمع مضربين عن العمل في ساحة مدينة هايماركت.

وفرنسا كانت لها ديناميتها أيضا، فقد درست إحدى قنابلها مطعم فييري في باريس عام ١٨٩٢، في حين كانت الأخرى التي فجرت بعد بضعة أشهر، تستهدف مكاتب شركة تأمين، فقتلت ستة رجال شرطة وأثارت موجة من الإشاعات المسعورة: أضيف الحماس إلى الخزان الذي يغذي المدينة بالمياه، كما قيل، ووزعت الألفام في الكنائس والفوضويون في كل زاوية. وبعد عام قرر شاب فوضوي ممن لم يكن قادرا على إطعام نفسه وجيبته وابنته، أن ينتحر، وفي الوقت نفسه قام باحتجاج كان جاهزا لتفجير القنبلة، ولكنه غير راغب بالقتل، فقام برزم كمية من المسامير وكمية قليلة من المتفجرات في وعاء صغير ورماه

الجرائم التي ارتكبت بالمتفجرات، ولم يسمح إلا للضباط العسكريين الحضور أثناء محاكمة الشخص الذي يشتبه بقيامه بالتفجير.

لجأت فرنسا، أيضا، إلى الإجراءات نفسها. فبعد انفجار قاعة مجلس النواب، تم إصدار ٢٠٠٠ أمر لإلقاء القبض، وكانت نوادي الفوضويين ومقاهيهم قد تعرضت للغارات، وأغلقت الصحف وقدم أغسطس فايلانت، الذي قام بالتفجير، إلى المحاكمة، ووجد مذنبا وحكم عليه بالإعدام خلال يوم واحد. إن أحد الأشخاص المدافعين الذي صرح بأنه لا يوجد أي شخص في فرنسا يمكن أن يأسف على الرئيس لو صادق على الحكم (كما فعل)، ومن ثم اغتيل (مثلما جرى له)، قد سجن مدة سنتين للتحريض على القتل. ولم يعتبر البرلمان الفرنسي التحريض على الفتنة جريمة فحسب، بل اعتبر عملية تبريرها جريمة أيضا. وكان يتم بدلا من الفعل، وكانت جميع أعمال الدعاية الفوضوية قد جرى تحريمها.

وبالمثل، في بريطانيا مباشرة بعد تفجيرات الشهر الماضي، أعلن رئيس الوزراء توني بليزر أن "التغاضي عن أو تمجيد الإرهاب" في أي مكان، وليس في المملكة المتحدة، قد يعتبر جريمة. إن أماكن العبادة التي استخدمت كمراكز "لإنتاج التطرف" سيتم إغلاقها، وستتخذ إجراءات لتهدئة الأجانب الذين "يولدون الكراهية، ويساعدون عن العنصرية لنشر معتقدات شخص ما، أو تبرير أو إقرار شرعية هذا العنف". وسوف يتم تجريد البريطانيين الاعتياديين عن جنسيتهم، إذا مارسوا التطرف. إن الجهاديين، بالطبع، يعبرون الحدود، ويعتقد أن الكثير منهم قد تعلموا على أيدي إمامهم، حتى لو أنهم يرتكبون أفعالهم في موطنهم الأصلي. وكان هذا هو الحال أيضا مع الفوضويين، رغم أنهم غالبا ما كانوا يخططون ويعملون بشكل منفرد.

لقد جاءت الكثير من الأفكار من روسيا. فضلا عن باكونين، أنتجت روسيا أيضا كروبوتكين "وهو الرسول غير المسامو لضرورة العنف"، طبقا إلى باربارا توخمان "البرج المغرور"، أما إيطاليا، في المقابل، فقد أنتجت الكثير من المجرمين، من نحو أولئك الذين قتلوا كارنوت وكانوفاز والأميرة اليزابيث والملك اومبرتو. كما أنها قامت بتصدير الطوباويين الذين أقاموا مستوطنات الفوضويين، مثل مستوطنة سيسليا في البرازيل.

وألمانيا، أيضا، كان لها نصيبها من المتعصبين، بضمنهم يوهان موس، محرر صحيفة "الحرية" المثيرة للفتن في نيويورك، والكثير من اليهود الفوضويين الذين تجمعوا في الطرف الشرقي من لندن. كما أرسلت فرنسا إرهابيين إلى الخارج، من نحو المنظر البارز اليزيه ريكلس الذي تعلم في

بروكسل. وكان الرجل الذي أطلق الرصاص على مكنتلي طفلا مهاجرين بولنديين إلى أمريكا. وقد لعبت سويسرا، مثل انكلترا، دور المضيف للمنفذين الذين كانوا يأتون ويذهبون بحرية واسعة. وعليه، فليس عجبا أن نرى الشعور المعادي للأجانب قد تصاعد في أماكن كثيرة. فني الولايات المتحدة، طلب الرئيس ثيودور روزفلت، من خلال معاهدة، من الكونغرس استثناء أي شخص كان يؤمن "بالمبادئ الفوضوية"، ومن يدافع عن عمليات القتل وخرق القانون الدولي. وأجبر الكونغرس في حينها على إصدار قانون طرد أي شخص "يقوم بتدريس إنكار أو معارضة جميع الحكومات المنظمة". وكان قد تم، في وقتها، عقد مؤتمر دولي (عام ١٨٩٨) يحظب من إيطاليا، للحصول على مساعدة لمكافحة الفوضوية. ولم يحصل الإيطاليون على كل ما أرادوه، إذ رفضت بلجيكا وبريطانيا وسويسرا إنكار حق اللجوء أو طرد الفوضويين المشتبه بهم. ولكن بعد انفجار ليسيو في عام ١٨٩٣، منعت بريطانيا تكرر الاجتماعات العلنية للفوضويين، بعد تعرض وزير الداخلية الليبرالي اسكوت لهجوم، بسبب السماح لاجتماع فوضوي لإحياء ذكرى شهداء هايماركت شيكاغو. كان القسم الأعظم من الفوضويين، مثل القسم الأعظم من الإسلاميين، غير عنيفين، وتوجب على قسم يؤمنون بسفك الدماء، ولا سيما كروبوتكين، في وقت ما، الابتعاد عن ذلك. ولكن أولئك الذين كانوا يستمتعون بالعنف العشوائي استخدموا حجة تشابه بشكل ملفت للنظر تلك التي استخدمت من قبل بن لادن. لذلك فإن امبلي هنري، الذي ترك القنبلة في

المهوى كان مقتنعا بالنظام الملقب بـ "Gare St-Lazare"، "جميع من قد برر فعلته بقوله إن "جميع من في المهوى كان مقتنعا بالنظام القائم، جميعهم متواطئون وأجراء لرأس المال والدولة... فلا يوجد هناك من برجوازي بريء". من جانبه بر بن لادن، في رسالة إلى أمريكا" في نوفمبر ٢٠٠٢، "العدوان ضد المدنيين جراء جرائم لم يرتكبوها" ويتغيير طفيف أكثر، تطورا. إنهم يستحقون الموت، كما قال، لأنهم، كمواطنين أمريكيين، قد اختاروا "حكومتهم بإرادتهم الحرة، وهو الخيار المصطنع، فاسدة الموافقتهم على سياساتها". إن هذه الآراء تعيد إلى الذاكرة آراء كونرا في "العمل السري"، وفيودور دوستويفسكي في "الشياطين". فبعد أن ألهموا من مثقفي الفوضويين والأحداث، قاموا بوصف رجال يتصفون بمرض نقص العاطفة وتشوه الإحساس الخلقي. وبالنسبة إلى بطل كونرا، الملقب بالبروفسور، فإن أخلاق العالم كانت مصطنعة، فاسدة وكافرة، فحتى أكثر الثورات تبريرا قد تمت تهيتها استنادا إلى دوافع شخصية، تحت قناع عقيدة ما أو مذهب. إن سخط البروفيسور قد

وجد بذاته سببا نهائيا غضر له خطيئة التحول إلى التدمير كوسيلة لطموحه. إن تدمير الإيمان العام في الشرعية قد كان الصيغة الناقصة لحداثة تعصبه؛ ولكن قناعته اللاواعية في أن إطار النظام الاجتماعي القائم لا يمكن تدميره بشكل فعال إلا عن طريق بعض أشكال العنف الفردي أو الجمعي قد كان دقيقا وصحيحا. لقد كانت تلك وسيلة خلقية استقرت في ذهنه. وعن طريق ممارسة وسيلته مع تحد لا يرحم، كون لنفسه مظاهر القوة والمكانة الشخصية. وكان ذلك أمرا مسلما به بالنسبة لخبيبة أمله التي تمثل اللقلق، وبطريقتهم الخاصة فإن أكثر الثوريين تحمسا قد لا يفعلون أكثر من البحث عن السلام مع بقية الجنس البشري، سلام الغرور الهادئ، أمام المشية التي تم إشباعها، أو ربما الضمير الذي تم استرضائه. لقد كان من الصعب اكتشاف الفوضويين، المستحيل دفعهم، كما هو حال البروفيسور، الرجل الهادئ الذي تحول حاملا قنبلة في جيبه كان يمكنه تفجيرها بضغطة على كرة من المطاط، في حالة اعتقاله.

فلماذا مرت موجة إرهابية؟ لقد حدث ذلك، على ما يبدو، بسبب الإجراءات التي اتخذت لردعهم. وكان السبب الأساسي هو أن العالم قد أصبح منهمكا بالحرب العالمية الأولى، والثورة الروسية، والقتال ضد الفاشية والصراع ضد النظام الاستعماري. والسبب الآخر هو أن أكثر الإرهابيين علانية أدركوا، بعد فترة، أن الإرهاب قلما يحقق الغايات التي كان يسعدفها، كما أقر الجيش الجمهوري الإيرلندي أخيرا. ولكن في الحقيقة لم تمر الموجة تماما؛ بل إنها تعرضت لمجرد تغيير. فالفوضويون الإرهابيون الذين نشطوا في الفترة ما بين ١٨٨٠-١٩١٠ قد استبدلوا بإرهابيين آخرين، إيرلنديين وقوميين صرب (أحدهم قتل الأمير فرانس فريديناند وهذا أشعل الحرب العالمية الأولى)، والبلاشفة، والداشناق (الأرمن الثوريين)، والبولونيين، والمقدون، والقوميين البندوس (من بينهم قتلة الماهاتما غاندي)، والفاشين، والصهاينة، والماويين، والجيفاريين، والتمور السود، والألوية الأحمر، والنوية الجيش الأحمر، والفلسطينيين البعض وحتى جهاديين القاعدة. البعض من أولئك يشترون مع الفوضويين في الأهداف الملغنة، وجميعهم قد استعاروا بعض تكتيكاتهم وأفكارهم في الأقل. لكن العالم واصل مسيرته، وربما سيكون كذلك حتى لو تحولت "قنبلة ديناميت" البارحة إلى "قنبلة بلوتونيوم" اليوم. بيد أنه من غير المحتمل أن يتم التخلص من الإرهاب. فطالما يوجد هناك رجال من أمثال بوجل كونراد البروفيسور، فستكون هناك أسباب لإثارتهم، ليتركبوا بذلك أفعالا لإرهاب أبناء بلدهم.

عن: الأيكونومست